

免费  
¥0

# 日语 にほんご

每周三  
下午 2:30 - 5:00

すいようび (まいしゅう)  
ひる 2:30pm - 5:00pm

この事業は「公益信託あだちまちづくりトラスト」の助成を受けて実施しています。

## 伊兴 儿童日语班 (适合 4-12 岁)



已做好预防新冠的措施  
コロナの対策をしています  
たいさく

您的孩子在小学读书情况如何？关于小学生活有什么疑问吗？能不能理解学校教授的日语和数学？

在我们的补习班，您的孩子可以学习日语和数学。请不用担心，老师会使用简单易懂的日语进行教学，而且全程免费。

如果您想要报名，或有什么疑问，请电话或微信与我们联系，也可以在周三直接来教室与老师商量。期待您的到来！

日期 / 时间 每周三 下午 2:30 - 5:00

地点 足立区伊兴中心 (二楼)

## いこう こどもの にほんご きょうしつ (4さい-12さい)

がいこく き みな しょうがっこう べんきょう  
(外国から来た皆さんへ) 小学校の勉強はどうですか？わからないことはありませんか。

にほんご さんすう きょうしつ にほんご さんすう おし  
日本語や算数はわかりますか？ この教室では、日本語や算数を教えることができます。

にほんご はな しんぱい かね  
やさしい日本語で話しますから、心配しないでください。お金はかかりません。

べんきょう ひと しつもん ひと でんわ きょうしつ き せんせい  
勉強したい人、質問がある人は電話をください。教室に来てもいいですよ。先生がいます。

ようび じかん まいしゅう すいようび ごご  
曜日・時間 毎週水曜日 午後 2:30~5:00

ばしょ あだちく いこう せんたー 2 かい  
場所 足立区伊興センター (2階)

我们是特定非营利活动法人 Metanoia。我们帮助外国人。

わたしたちは、Metanoia というグループ (NPO) です。がいこくじんを たすけています。



日语班 Metanoia  
微信号: METANOIAorjp

微信 (汉语) 咨询热线



べんきょう したい ひと は、でんわ ください。

☎ 03-6755-8345

にほんご で、ゆっくり はなすことができます。

足立区伊兴中心

あだちく いこう せんたー  
足立区伊興センター



Google Maps



**FREE  
LIBRE**

# Japanese Class

## Aral ng Wikang Hapon

**For 4-12 years old**

**Para sa mga batang may edad 4 hanggang 12 taong gulang**



COVID-19 prevention  
measures in place

This program is granted by the Public Trust, "Adachi Machizukuri Trust."

## Japanese Class for Children in IKO

Our class welcomes any elementary school students and 4-year-olds who want to study Japanese more! Professional Japanese teachers will go over not only reading and writing skills but also speaking. If you are having difficulties with math or other subjects, please come join us, too. We teach in Simple Japanese and sometimes in English. The tuition fee is free since it is subsidized by the city and/or by donations. You can contact us by phone or Facebook Messenger to apply and/or for inquiries. You can also come directly to the classroom as well. We look forward to seeing you.

**Date & Time** Every Wednesday from 2:30pm to 5:00pm

**Venue** Adachi-ku Iko Center (2-4-22 Iko, Adachi)

## Nihongo Class Para sa mga bata sa IKO

Para sa mga mag-aaral sa elementary at mga batang nasa 4 taong gulang, maaari kayong pumunta sa aming libreng klase. May mga propesyunal na mga guro na maaaring makapagturo sa inyo Hindi lamang sa pagbabasa at pagsusulat kundi kasama din ang pagsasalita ng wikang hapon. Kung nahihirapan kayo sa pag-intindi sa araling matematika at iba mga aralin, maaari rin kayong sumali sa klaseng ito. Para madaling maintindihan, itinuturo namin ito sa simpleng wikang hapon at wikang Ingles. Walang kayong babayarang matrikula dahil ang programang ito ay pinundohan ng city o galing sa mga donors. Maaari nyo Kaming tawagan sa telepono o di kaya sa aming Facebook Messenger para sa inyong katanungan at aplikasyon. Kung kayo ay nahihirapan sa pagcontact sa Amin, maaari kayong direktang tumungo sa lugar na gaganapan ng klase. Masaya kaming makikilala kayo sa Araw ng klase.

**Araw at Oras** Tuwing Araw ng Miyerkules, Mula alas 2:30 hanggang alas 5:00 ng hapon

**Lugar** Adachi-ku Iko Center (2-4-22 Iko, Adachi)

We are a nonprofit organization "Metanoia" aiming to support people with immigrant backgrounds.

Ang "Metanoia" ay isang non-profit organization na tumutulong sa mga imigranteng residente sa Japan.



Contact us, "Metanoia" for

- Signing up
- Inquiries



via Facebook Messenger

Call us to sign up the class!

**03-6755-8345**

(English/Japanese\*)

\*We communicate in simple Japanese

**Adachi-ku  
Iko Center**



Google Maps

